

འཇུག་ཀྱི་ལུང་གི་ཐོ་སྒྲིག་པ་རེད་ཅེས་སྐྱབས་གཏོགས་ཀྱི་ལུང་གི་ཐོ་སྒྲིག་པ་རེད་ཅེས་སྐྱབས་གཏོགས་ཀྱི་ལུང་གི་ཐོ་སྒྲིག་པ་རེད་ཅེས་སྐྱབས་གཏོགས་ཀྱི་ལུང་གི་ཐོ་སྒྲིག་པ་རེད་ཅེས་

至尊岡波巴之教言

勝道寶鬘



至尊確吉恭波 | 親授法教

敦珠貝瑪南嘉 | 恭譯

༡༡། །རྗེ་སྐུ་པོ་པའི་ཞལ་གདམས། ལམ་མཚོ་ག་རིན་ཚེན་སྤེང་བ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

至尊崗波巴之教言 —— 勝道寶鬘

༡༡། །ན་མོ་རྒྱ་གུ་ཏུ།

གང་ཞེག་འཁོར་བའི་རྒྱ་མཚོ་འདིགས་སུ་རུང་ཞིང་བརྒྱལ་དཀའ་བ་ལས་སྐྱོལ་བར་མཛད་པའི་བཀའ་
བརྒྱད་རིན་པོ་ཆའི་སྟོན་བ་རྣམ་པར་དག་པས་བརྒྱན་ཅིང་བྱིན་རྒྱལ་གྱི་ཚུ་རྒྱན་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོའི་
དབྱིངས་ལྟར་ཟད་མི་ཤེས་བ་སྟོན་ལམ་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་ཡུན་རིང་བ་ལྷན་གྱིས་བྱུ་བ་པའི་སྐྱབ་བརྒྱད་ཇི་མ་མེད་
པའི་སྐྱ་མ་དམ་བ་རྣམས་ལ་བྱལ་འཚལ་ཞིང་སྐྱབས་སུ་མཚོའོ། །བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ་ལོ། །

南無 日那咕汝！ (敬禮珍寶上師)

其能救度	眾生出離	恐怖難渡	輪迴大海
珍貴噶舉	教言傳承	清淨妙行	之所嚴飾
其如法界	不知有盡	亦如江河	乃至汪洋
宏願久長	任運成就	修持傳承	無有垢染
我今頂禮	正妙諸師	並求皈依	祈賜加持

བཀའ་བརྒྱད་དེ་དག་ལས་བྱུང་བའི་གསུང་གི་རྒྱན་ཡུན་རིང་པོར་ཡིད་ལ་བརྟགས་པར་བྱས་ཏེ། དངོས་
དང་བརྒྱད་གྱིས་རང་ཉིད་ལ་ཡིད་གདུང་བའི་སྐུ་ལ་ལྷན་རྣམས་ལ་ཤེན་ཏུ་གཅེས་པའི་གདམས་ངག་ལམ་
མཚོ་ག་ཏུ་གྱུར་བ་རིན་པོ་ཆའི་སྤེང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཞེག་ཡི་གའི་རིས་སུ་བཀོད་པར་བགྱིའོ། །

心中長期惦念著噶舉 (教言傳承) 諸師們所傳下之話語，因此要將極為珍重的教誡，為我本人所深愛的直接或間接結緣者們，撰寫成此篇《勝道寶鬘》。

十種無誤之法：

- 一、 དངོས་པོ་གང་ལ་ཡང་མ་ཚགས་པར་བྱིམ་ནས་བྱིམ་མེད་པར་རབ་ཏུ་བྱུང་བ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
不貪著任何事物，由俗家而出家，終無家宅，此乃無誤。
- 二、 ལྷ་མ་དམ་པ་དགེ་བའི་བཞེས་གཉེན་མགོ་ལ་ཐོད་བཞིན་དུ་འཁུར་བ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
頂戴大德上師善知識，如巾纏頭，此乃無誤。
- 三、 ཚེས་ལ་ཐོས་བསམ་སྒོམ་གསུམ་སྤྱད་པར་བྱེད་པ་ནམས་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
於法聞思修行，三者並重，此乃無誤。
- 四、 ལྟ་བ་མཐོ་ལ་སྤྱོད་པ་དམའ་བ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
見地高上而行為謙卑，此乃無誤。
- 五、 ལྗོ་ཡངས་ལ་དམ་བཅའ་དོག་པ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
心胸開闊而恪守承諾，此乃無誤。
- 六、 ཤེས་རབ་ཆེ་ལ་ང་རྒྱལ་ཚུང་བ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
智慧高超而我慢寡少，此乃無誤。
- 七、 གདམས་ངག་སྤྱད་ལ་ཉམས་ལེན་ལ་བརྩོན་པ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
富有竅訣且勤於實踐，此乃無誤。
- 八、 ཉམས་ཉོགས་བཟང་ལ་ང་རྒྱལ་སྒྲོམ་སེམས་མེད་པ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
覺受證悟已佳，仍無貢高我慢，此乃無誤。
- 九、 གཅིག་སུར་སྤྲོད་ཚུགས་ལ་ཚོགས་སུ་ཡན་སུབ་པ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
既能獨處，身處眾中也能怡然自得，此乃無誤。
- 十、 རང་དོན་འབྲི་བ་མེད་པ་ལ་གཞན་དོན་གྱི་ཐབས་ལ་མཁས་པ་ནི་མ་ནོར་བ་ཡིན། །
無有自利牽纏，於利他之事亦具方便善巧，此乃無誤。

དེ་ནི་མ་ནོར་བའི་ཚེས་བཅུ་ཡིན་ནོ། །

此為十種無誤之法。